

## ДОГОВОР ЗА УСЛУГА

№.....168...../.....2015г.....

Днес, 20.10.2015 г. в гр. София между:

**„БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1080, ул.„Иван Вазов” № 3, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под № 16660/2007 110, ЕИК № 175405647, ИН по ДДС № BG 175405647, представлявано от инж. Димитър Станоев Костадинов – Управител, наричан по-долу за краткост **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**

и

**„АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ” АД**, със седалище и адрес на управление: гр. Първомай 4270, ул.„Омуртаг” №2, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК № 825393416, ИН по ДДС № BG 825393416, представлявано от инж. Дешко Ангелов Дешков, наричано за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**

На основание утвърден протокол от Управителя на **„БДЖ - Пътнически превози” ЕООД** от 18.09.2015 г., след проведена обществена поръчка по реда на глава осма „а” от Закона за обществените поръчки (ЗОП), се сключи настоящия договор при следните условия:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши срещу възнаграждение, при условията на настоящия договор, възстановяване на резервни части от карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45 за нуждите на **„БДЖ-Пътнически превози” ЕООД**, подробно описани по видове, количества и партидност в двустранно подписана Спецификация за партидност, срокове и място на предаване от/за възстановяване резервни части на карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45, необходими за ремонтната дейност на **„БДЖ-Пътнически превози” ЕООД** за едногодишен период - Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор.

1.2. Услугата-предмет на настоящия договор се извършва съгласно чертежната документация на Изпълнителя /чертежи № 31-05-0341-А, № 31-03-0484, № 31-05-0431 и № 31-05-0432/, заверена от Възложителя - Приложение №2, неразделна част от настоящия договор.

### II. СРОК НА ДОГОВОРА

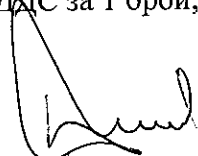
2.1. Настоящият договор се сключва за срок от 6 (шест) месеца, считано от датата на подписването му.

### III. ЦЕНИ

3.1. Единичните цени за възстановяване са съгласно ценовата оферта на Изпълнителя – Приложение №4 към настоящия договор и са, както следва:

3.1.1. Фланец - външен за карданна предавка, каталожен №68E 100-016, чертежен № Ed 200258-18 бр. ед.цена – 536,00 лв. без ДДС за 1 брой, обща стойност – 9 648,00 лв. без ДДС.

3.1.2. Вал карданен, каталожен №68E100-017, чертежен № Ed 100331 – 10 бр., ед.цена – 438,00 лв. без ДДС за 1 брой, обща стойност – 4 380,00 лв. без ДДС.



3.1.3. Карданен кръст външен, каталожен № 68E100-053, чертежен № Ed 200304 – 40 бр.; ед.цена – 178,00 лв.без ДДС за 1 брой, обща стойност – 7 120,00 лв. без ДДС;

3.1.4. Чашка лагерна за карданна връзка - външна, каталожен № 68E100-020, чертежен № Ed 200424 – 60 бр., ед.цена – 152,00 лв.без ДДС за 1 брой, обща стойност – 9 120,00 лв. без ДДС;

3.1.5 Карданен кръст вътрешен, каталожен № 68E100-022, чертежен № Ed 100104 – 44 бр., ед.цена – 178,00 лв.без ДДС за 1 брой, обща стойност – 7 832,00 лв. без ДДС;

3.1.6. Чашка лагерна за карданна връзка-вътрешна, каталожен №68E 100-049, чертежен №Ed 200205 -78 бр., ед.цена – 152,00 лв.без ДДС за 1 брой, обща стойност – 11 856,00 лв. без ДДС.

3.2. Цените са в български лева, без ДДС и включват: възстановяване на резервните части, транспортните разходи по приемането им за възстановяване на територията на Възложителя, транспортирането на частите за възстановяване до територията на Изпълнителя, транспортните разходи по предаването им от възстановяване на територията на Възложителя - Локомотивно депо София, район Подуяне, ул."Майчина слава"№2, опаковка и маркировка на възстановените части, както и всички други преки и непреки разходи, свързани с изпълнението на договора.

3.3. Общата стойност на договора възлиза на **49 956,00** лв. /четиридесет и девет хиляди деветстотин петдесет и шест лева/без ДДС.

#### IV. УСЛОВИЯ И СРОК НА ПЛАЩАНЕ

4.1. Плащането ще се извърши в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни/ след приемането на всяка партида възстановени резервни части.

4.2. Необходими документи за извършване на плащане :

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД", с адрес: 1080 София, ул."Иван Вазов" №3 с МОЛ – Димитър Костадинов, съдържаща № и предмет на договора;

- приемо - предавателен протокол за приемане на резервните части от възстановяване, подписан от упълномощени лица на двете страни;

- сертификат за качество за доставените в партидата части на карданната предавка, с изписване на данните от маркировката на всяка от тях, с оригинален подпис и печат на Изпълнителя;

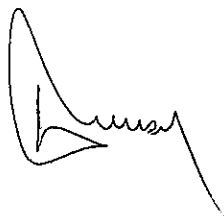
- протоколи от извършен безразрушителен ултразвуков контрол с отразени параметри и резултати от измерването за всеки един карданен вал, с изписване на данните от маркировката му ;

4.3. Адрес, на който трябва да се изпращат документите за извършване на плащането:

Получател : "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД  
гр. София -1080  
ул. "Иван Вазов" № 3  
отдел „Ремонт на тягов подвижен състав”  
Дирекция „Подвижен железопътен състав”

4.4.При непредставяне в срок и на посочения адрес на горесцитираните документи, срокът за плащане на услугата се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

4.4. Всяко плащане ще се извършва посредством банков превод по сметка на Изпълнителя в банка УниКредит Булбанк, гр.Първомай, ул. „Христо Ботев2б, IBAN: BG21UNCR75271058297510, BIC : UNCRBGSF



## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

5.1. Изпълнителят има право:

5.1.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, съгласно настоящия договор.

5.1.2. Да изисква от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

5.2. Изпълнителят се задължава:

5.2.1. Да извърши услугата качествено, в съответствие със Спецификацията и с чертежната документация, приложени към настоящия договор, включително с Техническото му предложение – Приложение №3, неразделна част от настоящия договор.

5.2.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

5.2.3. При поискване от страна на Възложителя, да го информира своевременно и писмено за хода на изпълнението на възстановяването.

5.2.4. Писмено в 5-дневен срок преди доставка да извести Възложителя за датата на доставяне на възстановените резервни части от съответната партида на територията на Възложителя - Локомотивно депо София, район Подуяне

5.2.5. При наличие на констатирани недостатъци по изпълнението на услугата, предмет на този договор, същите следва да бъдат отстранени от страна на Изпълнителя, за негова сметка и по поръчение на Възложителя, съгласно условията и срокове на рекламация, посочени в раздел от настоящия договор.

5.2.6. Преди и след възстановяването на дефектиралите и износени работни повърхнини да подложи детайлите на ултразвуков безразрушителен контрол/съгласно „Технологична инструкция за ултразвуков безразрушителен контрол на карданен вал за тягов двигател тип 12AL6444IP, сер.40”, одобрена от Изпълнителния директор на „БДЖ”ЕАД или друга методика, съгласувана с отдел „Ремонт на локомотиви” на „БДЖ-ТП”ЕООД и във връзка с §338 и 353 от „Правилника за заводски ремонт на електрически локомотиви серия 44 и 45”/2005 г. – одобрен от Изпълнителния директор на „БДЖ”ЕАД/, гарантиращ липсата на пукнатини.

5.2.7. При предаване на резервните части на карданната предавка след възстановяване да представи сертификат за качество на доставените в партидата части на карданната предавка с изписване на данните от маркировката на всяка от тях и протоколи от извършен ултразвуков контрол с отразени параметри и резултати от измерването за всеки един карданен вал, с изписване на данните от маркировката му.

## **VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

6.1. Възложителят има право:

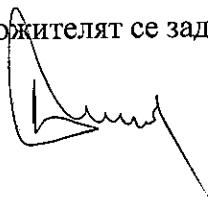
6.1.1. Да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при посочените в настоящия договор условия възстановени резервни части от карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45.

6.1.2. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения услугата – предмет на настоящия договор.

6.1.3. Да изисква отстраняването на недостатъците по изпълнение на възстановяването в случай на рекламация при сроковете и условията, уговорени в настоящия договор.

6.1.4. Да задържи или усвои съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от договора и да получи неустойка в размера, определен в раздел XIII от настоящия договор.

6.2. Възложителят се задължава:



6.2.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове, съгласно настоящия договор.

6.2.2. Да осигури на Изпълнителя навременно съдействие и информацията, необходима му за качественото извършване на възстановяването на резервните части- предмет на този договор.

6.2.3. Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

## **VII. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ. ПАРТИДНОСТ. МЯСТО ЗА ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ВЪЗСТАНОВЕНИТЕ ЧАСТИ**

7.1. Предаването на резервните части на карданната предавка на електрическите локомотиви серии 44 и 45 за/от възстановяване се извършва на две партии, по видове и количества, съгласно Спецификацията за партидност, срокове и място на предаване от/за възстановяване на резервни части за възстановяване резервни части от карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45, необходими за ремонтната дейност на „БДЖ-Пътнически превози“ЕООД за едногодишен период-Приложение №1, неразделна част от настоящия договор.

7.2. Предаването на I-ва партида за възстановяване се извършва в срок до 10 дни след сключването на договора, на територията на Локомотивно депо София, район Подуяне, гр.София, ул.„Майчина слава“№2 с приемно-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на двете страни.

7.3. Предаването на II-ра партида за възстановяване се извършва в срок до 10 дни след доставка на I-ва партида възстановени части на територията на Локомотивно депо София, район Подуяне, гр.София, ул.„Майчина слава“ №2 с приемно-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на двете страни.

7.4. Транспортните разходи по приемането на резервните части за възстановяване на територията на Възложителя, транспортирането им до мястото на извършване на услугата на територията на Изпълнителя са за сметка на Изпълнителя.

7.5. Изпълнителят следва да уведоми Възложителя, че възстановяването на резервните части от съответната партида е извършено и да посочи датата, на която същите ще бъдат доставени на територията на Възложителя. Транспортните разходи на възстановените резервни части до територията на Възложителя - Локомотивно депо София, район Подуяне, са за сметка на Изпълнителя.

7.6. Място за предаване и приемане на възстановените части – доставката на възстановените резервните части се извършва на територията на Локомотивно депо София, район Подуяне, гр.София, ул.„Майчина слава“ №2.

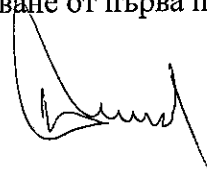
7.7. За доставените и приетите резервни части от карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45 след възстановяване се съставя и подписва приемателно-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители от двете страни.

## **VIII. СРОКОВЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА УСЛУГАТА**

7.1. Сроковете за изпълнение на услугата са, както следва:

7.2.1 За първа партида – до 45 дни след датата на предаване/получаване на частите за възстановяване от първа партида с двустранно подписан приемно-предавателен протокол.

7.2.2. За втора партида – до 45 дни след датата на предаване/получаване на частите за възстановяване от първа партида с двустранно подписана приемно-предавателен протокол.



7.3 Място на изпълнение на услугата - на територията на Изпълнителя.

## IX. КАЧЕСТВО. ГАРАНЦИОНЕН СРОК

9.1. Услугата-предмет на настоящия договор се извършва при спазване на всички изисквания съгласно посочената чертежна документация в Спецификацията за партидност, срокове и място на предаване от/за възстановяване резервни части на карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45, необходими за ремонтната дейност на „БДЖ-Пътнически превози”ЕООД за едногодишен период-Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор и съгласно чертежната документация на Изпълнителя, заверена от Възложителя-Приложение №2, неразделна част от настоящия договор.

9.2. Преди и след възстановяването на дефектиралите и износени работни повърхнини детайлите се подлагат на ултразвуков безразрушителен контрол/съгласно „Технологична инструкция за ултразвуков безразрушителен контрол на карданен вал за тягов двигател тип 12AL6444IP, сер.40”, одобрена от Изпълнителния директор на „БДЖ ЕАД” или друга методика, съгласувана с отдел „Ремонт на локомотиви” на „БДЖ-ТП”ЕООД и във връзка с §338 и §353 от „Правилника за заводски ремонт на електрически локомотиви серия 44 и 45”/2005 г. – одобрен от Изпълнителния директор на „БДЖ”ЕАД/, гарантиращ липсата на пукнатини.

9.3. Възстановяването на дефектиралите и износени работни и присъединителни повърхнини да е на номинални чертожни размери в съответните допускови полета, изброени и фиксирани в §338 ÷ §355 от „Правилника за заводски ремонт на електрически локомотиви серия 44 и 45”/2005 г. - одобрен от Изпълнителния директор на „БДЖ”ЕАД.

9.4. Гаранционният срок на възстановените резервни части е 12 месеца от влагане в експлоатация и 18 месеца от датата на доставка.

9.5. При предаването след възстановяване резервните части се придружават от следните документи: сертификат за качество, с отразен номер на всяка една възстановена резервна част от партидата, с оригинален подпис и печат на Изпълнителя и с протоколи от извършен безразрушителен контрол с отразени параметри и резултати от измерването за всеки един карданен вал, с изписване на данните от маркировката му.

## X. ОПАКОВКА И МАРКИРОВКА

10.1. Всяка възстановена част на карданната предавка да бъде трайно маркирана от Изпълнителя, с индивидуален пореден номер, месец, година на възстановяване и с фирмен знак на Изпълнителя.

10.2. След възстановяване частите на карданната предавка да бъдат предадени в обичайна за такива части опаковка, осигурени срещу корозия и против транспортни повреди.

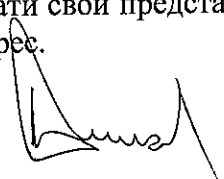
10.3. Опаковката и маркировката са включени в цената за извършване на услугата.

## XI. РЕКЛАМАЦИИ

11.1. Рекламации за количествени несъответствия и видими дефекти се правят в момента на приемане на възстановените резервните части на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и резултатите се вписват в приемателно-предавателния протокол, като на плащане подлежат само възстановените резервните части, вписани като приети в протокола.

11.2. Рекламации за отклонение от качеството, скрити дефекти и недостатъци се правят в рамките на гаранционния срок и се предявяват до 5 дни от откриването на дефекта. Рекламациите се предявяват и след изтичане на гаранционния срок при положение, че дефектът е открит в рамките на гаранционния срок.

11.3. Рекламациите по чл.11, ал.2 се удостоверяват с рекламационен протокол между представители на страните, за чието разглеждане и съставяне Изпълнителят е длъжен да се яви или да изпрати свой представител, в 7 /седем/ дневен срок от поканата, на посочения от Възложителя адрес.



11.4. В случай, че изпълнителят не изпрати свой представител за констатиране на дефекта и подписване на рекламационен протокол, или след констатиране на дефектите не се постигне съгласие между страните, рекламацията се установява чрез акт на независима организация за контрол.

11.5. Рекламацията се счита за предявена от момента на получаването на уведомителното писмо от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

11.6. Установените дефекти в рекламационния протокол се отстраняват от Изпълнителя в срок до един месец от датата на съвместния протокол или от датата на издаване на акта на контролната организация.

11.7. При рекламации, рекламираните резервни части се държат на отговорно пазене на територията, където е възникнало рекламационното събитие, до уреждане на рекламацията, след което, при поискване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако не бъде договорено друго, същите се предават на него или на упълномощено от него лице, в подходяща опаковка, в срок от 7 /седем/ работни дни, като всички разходи по подготовката и предаването им са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

11.8. За възстановените в условията на гаранция резервни части от карданната предавка на електрически локомотиви серия 44 и 45, тече нов гаранционен срок, равен на договорения в чл. 9.4 от настоящия договор. Възстановяването на рекламираните резервни части се извършва за сметка на Изпълнителя.

## **XII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

12.1. Гаранцията за изпълнение на договора е под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция или парична сума (депозит) по посочена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сметка, по преценка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и е в размер на 2497,80 лв., което представлява 5 % от общата стойност на договора. Гаранцията за изпълнение е със срок на валидност 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

12.2. Възложителят има право да усвои изцяло или част от Гаранцията за изпълнение на договора: при неизпълнение на задълженията по договора от страна на Изпълнителя – частично или изцяло; при неспазване на предвидените в договора срокове; при некачествено изпълнение на услугата, последиците от което не са отстранени в предвидените в договора срокове

12.3. Възложителят има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

12.4. Възложителят може едностранно да прекрати /развали/ договора в частта, касаеща застраховка по отношение на него поради виновното неизпълнение на задължения на Изпълнителя по договора.

12.5. Усвояването на банковата гаранция или част от нея се извършва с декларация до съответната банка, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е в нарушение на договорните задължения, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

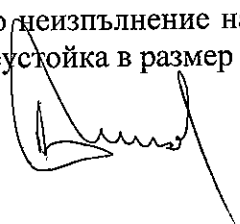
12.5.1. Възложителят уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за намерението си да пристъпи към усвояване на гаранцията или част от нея.

12.6. Договорените неустойки ВЪЗЛОЖИТЕЛ усвоява от гаранцията за изпълнение, за което писмено уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## **XIII. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ**

13.1. При закъснение, лошо или некачествено изпълнение на задълженията по настоящия договор, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,2% на ден от стойността на неизвършената услуга, но не повече от 10% от стойността на неизпълнението или произлезлите от това щети, вреди и пропуснати ползи, ако са по – големи.

13.2. При пълно неизпълнение на услугата- предмет на договора, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора.



13.3. Възложителят приспада начислените неустойки по предходните точки от гаранцията за изпълнение или от всяка друга сума, дължима на Изпълнителя по настоящия договор.

#### **XIV. СПОРОВЕ**

14.1. Всеки спор, породен от този договор или отнасящи се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

14.2. В случай, че не бъде постигнато съгласие по чл.14, ал.1 всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, могат да бъдат разрешавани чрез медиация.

14.3. В случай, че не бъде постигнато съгласие по чл.14, ал.2 всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него ще бъдат разрешавани по съдебен ред.

14.4. Медиацията не е задължителна преди отнасяне на спора за решаване по съдебен ред.

#### **XV. СЪОБЩЕНИЯ**

15.1. Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия Договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛ или ИЗПЪЛНИТЕЛ.

15.2. За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при предаване на ръка на съобщението;
- датата, посочена на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факс.

15.3. За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с изпълнението на настоящия Договор и предаване на документи по чл.4.2 от Договора се смятат:

##### **1. ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

гр. София 1080  
ул. "Иван Вазов" № 3  
„БДЖ-ПП" ЕООД  
Дирекция "ПЖПС"  
Отдел "Ремонт на ТПС"  
инж.Иванка Шишева  
тел: 0885397498  
факс: 02/9807333

##### **2. ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

гр.Първомай 4270  
ул."Омуртаг"№2  
тел:0336/63035  
факс:0336/62391

15.4. При промяна на адреса съответната страна е длъжна да уведоми другата в 3 /три/ дневен срок от промяната.

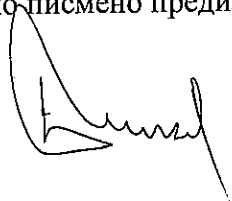
#### **XVI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

16.1. Съгласно разпоредбите на чл.43, ал.1 от ЗОП, страните по настоящия договор не могат да го изменят, освен в случаите и при условията на чл.43, ал.2 от ЗОП.

16.2. При настъпване на форсмажорни обстоятелства срокът на действие на настоящия договор се удължава с тяхното времетраене.

16.3. Договорът може да бъде прекратен:

- по взаимно писмено съгласие на страните;
- по реда на чл.87 от ЗЗД;
- по реда на чл.43, ал.4 от ЗОП
- с 15 дневно писмено предизвестие от изправната страна



16.4. За неуредени в този договор въпроси ще се прилага действащото законодателство на Република България.

16.5. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

Настоящият договор се състои от 8 (осем) страници и се състави, подписа и подпечатана в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

**Приложение:**

1. Приложение № 1 - Спецификация за партидност, срокове и място на предаване от/за възстановяване резервни части на карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45, необходими за ремонтната дейност на „БДЖ-Пътнически превози”ЕООД за едногодишен период;

2. Приложение № 2 – Чертежна документация на Изпълнителя /чертежи № 31-05-0341-А, № 31-03-0484, № 31-05-0431 и № 31-05-0432/, заверена от Възложителя

3. Приложение № 3 - Техническо предложение на Изпълнителя – копие;

4. Приложение № 4 - Ценова оферта на изпълнителя – копие;

5. Приложение № 5 – Гаранция за изпълнение на договора

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Димитър Станоев Костадинов  
Управител на „БДЖ-Пътнически  
превози” ЕООД



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

инж. Дешко Ангелов Дешков  
Изпълнителен директор на  
„Автомонтажни заводи” АД





## СПЕЦИФИКАЦИЯ

за

за партидност, срокове и място на предаване от / за  
възстановяване резервни части на карданната предавка на електрически локомотиви  
серии 44 и 45, необходими за ремонтната дейност на "БДЖ - Пътнически превози"  
ЕООД за едногодишен период

### I. Партидност на частите за възстановяване:

№ по ред	Наименование	Каталожен №	Чертежен №	марка	Количество		Общо количество за възстановяване
					Партиди		
					I	II	
1	Фланец - външен за карданна предавка	68E 100-016	Ed 200258	бр.	10	8	18
2	Вал карданен	68E100-017	Ed100331	бр	6	4	10
3	Карданен кръст външен	68E100-053	Ed 200304	бр	20	20	40
4	Чашка лагерна за карданна връзка-външна	68E100-020	Ed 200424	бр	30	30	60
5	Карданен кръст вътрешен	68E100-022	Ed 100104	бр	24	20	44
6	Чашка лагерна за карданна връзка - вътрешна	68E 100-049	Ed 200205	бр	40	38	78

### II. Срокове за възстановяване:

#### **Първа партида:**

- до 45 дни след датата на предаване / получаване на частите за възстановяване от първа партида, срещу приемно предавателен протокол. Предаване на I-ва партида за възстановяване – до 10 дни от сключване на договора, на територията на Локомотивно депо София, район Подуяне

#### **Втора партида:**

- до 45 дни след датата на предаване / приемане на частите за възстановяване на втора партида, срещу изготвен приемно предавателен протокол. Предаване на II-ра партида за възстановяване – до 10 дни след доставка на I-ва партида възстановени части, на територията на Локомотивно депо София, район Подуяне

### III. Място на получаване на всяка доставка:

Локомотивно депо София, район Подуяне, гр. София, ул. „Майчина слава” №2

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Димитър Станоев Костадинов  
Управител на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

инж. Дешко Ангелов Дешков  
Изпълнителен директор на  
„Авторемонтни заводи” АД



Приложение №2  
към договор №. 168/2016

**ЧЕРТЕЖНА ДОКУМЕНТАЦИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**/ЧЕРТЕЖИ №31-05-0341-А, №31-03-0484,  
№ 31-05-0431 и № 31-05-0432/**



## **"АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД**

4270 гр.Първомай, ул."Омуртаг" 2; тел: (0336) 63035, факс: (0336) 62391  
гл.счетоводител: (0336)62382; търговски отдел:(0336)63017;  
e-mail:arz@parvomai.escom.bg; arzparvomai@abv.bg



Приложение № 3  
към споразумение № 168/2015

Приложение № 4

ДО  
„БДЖ-Пътнически превози”ЕООД  
ул. „Иван Вазов” №3  
гр. София

### **ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

*За участие в обществена поръчка чрез публична покана с предмет:*

*„Възстановяване на резервни части от карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45 за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД”*

От "Авторемонтни заводи" АД, с БУЛСТАТ/ЕИК 825393416, регистрирано в Агенцията по вписванията, регистрация по ДДС: BG825393416, със седалище и адрес на управление 4270 гр.Първомай, ул."Омуртаг" 2, адрес за кореспонденция: 4270 гр.Първомай, ул."Омуртаг" 2  
Телефон за контакт: 0336/63035, факс: 0336/62391, e-mail: [arz@parvomai.escom.bg](mailto:arz@parvomai.escom.bg);  
[arzparvomai@abv.bg](mailto:arzparvomai@abv.bg) Представявано от инж.Дешко Ангелов Дешков в качеството на Изпълнителен директор

#### **УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,**

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената от Вас обществена поръчка по реда и условията на глава осма „а” от ЗОП с предмет: „Възстановяване на резервни части от карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45 за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД”.

Декларираме, че сме запознати с обществената поръчка, и приемаме условията за участие без възражения.

Запознати сме с условията и изискванията на Възложителя и приложения към поканата проект на договор, приемаме го и ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договор в законоустановения срок.

#### **Предлагаме:**

1. Качествено и добросъвестно изпълнение на поръчката, съгласно Спецификацията и Техническите изисквания на Възложителя –Приложения № 1 и №2 към поканата.

2. Условия и срокове за изпълнение на услугата:

2.1. Предаването на резервните части на карданната предавка на електрическите локомотиви серии 44 и 45 за/от възстановяване се извършва на две партии, по видове и количества, съгласно Спецификация за партидност, срокове и място на предаване от/за възстановяване на резервни части за възстановяване резервни части от карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45, необходими за ремонтната дейност на „БДЖ-Пътнически превози”ЕООД за едногодишен период-Приложение №1 към публичната покана.

2.2. Срокове за изпълнение на услугата:

- Първа партида – до 45 дни след датата на предаване/получаване на частите за възстановяване от първа партида с двустранно подписан приемно-предавателен протокол. Предаването на I-ва

партида за възстановяване се извършва в срок до 10 дни след сключването на договора, на територията на Локомотивно депо София, район Подуяне.

- Втора партида – до 45 дни след датата на предаване/получаване на частите за възстановяване от втора партида с приемно-предавателен протокол. Предаването на II-ра партида за възстановяване се извършва в срок до 10 дни след доставката на I-ва партида възстановени части, на територията на Локомотивно депо София, район Подуяне.

3. Място на извършване на услугата – на територията на Изпълнителя

4. Място на предаване и приемане на възстановените части - Локомотивно депо София, район Подуяне, гр.София, ул."Майчина слава"№2

5. Условия и срок на плащане:

Плащането се извършва в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни/ след приемането на всяка партида възстановени части, след представяне от наша страна на оригинална фактура, двустранно подписан приемателно-предавателен протокол за приемане на резервните части от възстановяване, в оригинал, сертификат за качество за доставените в партидата части на карданната предавка, с изписване на данните от маркировката на всяка от тях и протоколи от извършен безразрушителен ултразвуков контрол с отразени параметри и резултати от измерването за всеки един карданен вал, с изписване на данните от маркировката му.

6. Гаранционен срок на възстановените резервни части - е 12 месеца от влягане в експлоатация и 18 месеца от датата на доставка.

7. Срокът на валидност на нашата оферта е 90 дни след датата, определена за краен срок за приемане на офертите за участие.

#### Прилагаме:

1. Списък на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертите за участие, с посочване на стойностите, датите и получателите, удостоверения с доказателства за извършените услуги, за възстановяване на части за електрически локомотиви.

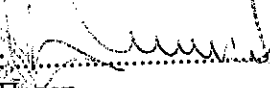
2. Разработена чертежна документация от участника, с оригинален подпис и печат, съответстваща на изискванията на каталожните и чертежни номера, посочени в Спецификацията на Възложителя – Приложение №1 към поканата – 2 екземпляра.


3. Образец на протокол за безразрушителен ултразвуков контрол с възможност за отразяване на параметри и резултати от измерването на всеки един карданен вал.

4. Образец на удостоверение за качество и карта за измерване на възстановени части на карданната предавка.

Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за Изпълнител, при сключването на договора да представим документи издадени от компетентен орган за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл.47 ал.1, т.1 от ЗОП-оригинал или нотариално заверено копие и декларация за липса на обстоятелства по чл.47, ал.5 от ЗОП – оригинал, както и гаранция за изпълнение, представляваща 5 % от общата стойност на договора без ДДС, учредена в полза на "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД.

Дата 20 /07/ 2015 г.

Подпис:   
Печат  
(инж. Дешко Дешков)  
(изпълнителен директор)





# "АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ" АД

4270 гр.Първомай, ул."Омуртаг" 2; тел: (0336) 63035, факс: (0336) 62391  
 гл.счетоводител: (0336)62382; търговски отдел:(0336)63017;  
 e-mail:arz@parvomai.escom.bg; arzparvomai@abv.bg



Приложение №4  
 към договор №...  
 № 468/2015

Приложение № 6

ДО  
 „БДЖ –ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД  
 ГР. СОФИЯ 1080  
 УЛ. "ИВАН ВАЗОВ" № 3

## ЦЕНОВА ОФЕРТА

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в обявената от Вас обществена поръчка чрез публична покана по реда и условията на „Глава осма „а” от ЗОП с предмет: „Възстановяване на резервни части от карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45 за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД”

„Авторемонтни заводи” АД

5687/1997 530  
 /номер по съдебния регистър/

825393416  
 /БУЛСТАТ, ЕИК/

4270 гр.Първомай, ул."Омуртаг" 2

/адрес по регистрация/

предлагам да изпълня поръчката съгласно изискванията на Възложителя от публичната покана, при следните цени:

№ по ред	Наименование	Каталожен №	Чертежен №	марка	Количество		Общо количеств во за възстано вяване	Единична цена в лв. без ДДС за брой	Обща стойност в лв.без ДДС
					Партиди				
					I	II			
1.	Фланец-външен за карданна предавка	68E 100-016	Ed 200258	бр.	10	8	18	536.00	9 648.00
2.	Вал карданен	68E100-017	Ed 100331	бр.	6	4	10	438.00	4 380.00
3.	Карданен кръст външен	68E100-053	Ed 200304	бр.	20	20	40	178.00	7 120.00
4.	Чашка лагерна за карданна връзка-външна	68E100-020	Ed 200424	бр.	30	30	60	152.00	9 120.00
5.	Карданен кръст вътрешен	68E100-022	Ed 100104	бр.	24	20	44	178.00	7 832.00
6	Чашка лагерна за карданна връзка-вътрешна	68E100-049	Ed 200205	бр.	40	38	78	152.00	11 856.00


Общо в лв.без ДДС: 49 956.00


Цените са в български лева, без ДДС и включват: възстановяването на резервните части, транспортните разходи по приемането им за възстановяване на територията на Възложителя, транспортирането на частите за възстановяване до територията на Изпълнителя, транспортните разходи по предаването им от възстановяване на територията на Възложителя - Локомотивно депо

София, район Подуяне, ул. "Майчина слава" №2, опаковка и маркировка на възстановените части, както и всички други преки и непреки разходи, свързани с изпълнението на договора.

Общата стойност за изпълнение на поръчката за „Възстановяване на резервни части от карданната предавка на локомотиви серия 44 и 45 за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД” възлиза на 49 956.00 (Четиридесет и девет хиляди и деветстотин петдесет и шест) лева без ДДС.

Дата 20/07/2015 г.

  
Подпис  
Печат  
(инж. Дешко Дешков)  
(изпълнителен директор)



Doc- №168/2015г.

До УНИКРЕДИТ БУЛБАНК <small>Банка</small>			
Клон ПЪРВОМАЙ			
Адрес УЛ.ХРИСТО БОТЕВ №1			
Платете на - име на получателя <b>БДЖ ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ ЕООД</b>			
IBAN на получателя		BIC на банката на получателя	
B   G   5   7   U   B   B   S   8   0   1   2   1   0   5   2   2   2   6   5   2   0		U   B   B   S   B   G   S   F	
При банка - име на банката на получателя <b>ОББ КЛОН СВЕТА СОФИЯ</b>			
ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ за кредитен превод		Вид валута B - G - N	Сума 2 4 9 7 8 0
Основание за превод - информация за получателя <b>ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗП. ВЪЗСТ.РЕЗ.ЧАСТИ ОТ КАРДАННАТА</b>			
Още пояснения <b>ПРЕДАВКА НА ЛОКОМОТИВИ</b>			
Наредител - име <b>АВТОРЕМОНТНИ ЗАВОДИ АД - ПЪРВОМАЙ</b>			
IBAN на наредителя		BIC на банката на наредителя	
B   G   2   1   U   N   C   R   7   5   1 2   7   1   0   5   8   1 2   9   7   5   1   0   2		U   N   C   R   B   G   S   F	
Платежна система БИСЕРА		Такси * 0 0 2	Дата на изпълнение 1 4 1 0 1 5
* Такси: 1 - за сметка на наредителя; 2 - споделени (стандарт за местни преводи); 3 - за сметка на получателя			
Данни за наредителя <input type="radio"/> местно лице <input type="radio"/> чуждестранно лице	Данни за получателя <input type="radio"/> местно лице <input type="radio"/> чуждестранно лице		
Държава на наредителя	Държава на получателя		
Адрес на наредителя	Адрес на получателя		
Описание на икономическа същност на превод		Номер на БНБ	
При превод на средства във връзка с вече предоставени от или на чуждестранно лице финансови кредити Известно ми е, че за посочването на по-верни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс			